



# SZEGEDI HIRADÓ.

9-ik szám.

Vasárnap, téli 29-én 1860.

Második évfolyam.

### Megjelenik:

Hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnap reggel.

### Szerkesztői iroda:

Tanulmány, Lente-felház, 359. szám, hová a kéziratok bérmentve utasítandók.

### Kiadóhivatal:

Burger Zsigmond könyvkereskedése.

### Előfizetési feltételek.

Szegeden hazhozfordással: Egész évre 6 fr., — félévre 3 fr., — évnegyedre 1 fr 60 kr. osztr. ért.

Videkre postán: Egész évre 8 fr., — félévre 4 fr., — évnegyedre 2 fr., osztr. ért.

Egyes szám ára 8 ujkr.

### Hirdetések:

Az öltöztetés petitor egyszeri hirdetésénél 7 ujkr. kétszerinél 6 ujkr., többszörinél 5 ujkr. Teljegydi minden egyes beütésért 36 ujkr. A nyitásterben a háromhásbós petitor igrtási díja 20 ujkr.

Az előfizetési pénzek és hirdetések Burger Zsigmond könyvkereskedéséhez emezendők.

## Lapunkra folyvást fogadunk el előfizetéseket a fentiekelt feltételek mellett.

### Ne hagyjuk a magunkét!

Századunk jelszava a haladás.

És mi... mi mondom, kiknek e téren vasakarat, szilárd kitartást kellene tanusitniuk, pulya lélekkel, léha erővel esiggünk azon, mely nélkül jelenünk nyomor, jövőnk pedig a táfogó sir.

Lehet-e kétségünk állításom igazságán? De hát mégis nem haladunk-e mi is a korral? Ninesenek e buzgó férfiak, kik jölétök földözásával iparkodnak e nemzetet nagygyá tenni. Ninesenek-e virágzó s tudományos intézetek, reallanodánk? stb. Igen, ninezekkel bírnak, sőt többel is, de kérdem, virulhat-e a fa, melynek gyökere fergek rágnak?

Nem szárad-e ki! s ha kiszárad, kivágatik és tüze vetetik, (miként az a sz. írásban is ajánlatik). Ami keblünkben is ily fereg rágnak s e fereg a polgárodással beemepesztett fényűzés.

Mi is voltunk nagyok; de törpékké satynultunk: mi is voltunk boldogok; de elváltot az idő! "Oh divat! oh fényűzés! Mivé tevéd a nemzetet! Megmérgezed jelenét, megakadályozád haladását, elfisztád a szívet, megmptomját az ész, letiportad az erényt, s fölemelted a bínt!

Korunk nyavalyája tehát a fényűző divat, ennek szüleménye a pénzükség, a pénzükségnek a nyomor, a nyomornak pedig az elfaltság, s így szűl az egyik ros a másikat; ily helyzetben pedig a lélek minden nemes iránt lanyha, az ész pedig elfogalt, és ezen elfogaltságnak tulajdonítható, az, hogy minden szép sz, minden nagy eszme a semmisségen enyészik el.

Hisz más nemzeteknél is dühöng a divatör, mondják sokan olvasóink közöl. Igen is dühöng, de ök maguk iparkodnak ellensúlyozni, maguk állítják ki divatvágyaik, vannak ugyanis mindenféle gyárak s nem kell nekik mindezt oly drágán fizetniök, mint nekünk.

Szeretnék selyem ruhákat viselni (érem a nőket) s mégis hol vagunk a selyemnyészéssel? Posztókelmünkét is nagyobbrészt külföldről hozatjuk; pedig gyapjunk már hálstenek volna, de itt meg gyáraink esékely szánuak. Örülünk, ha gyapjunkat drágán fizettejük a külfölddel, de örömlünk nem lehet tartoz, mert a kész kelmeiket még drágábban kell fizetniök, mi nagyon természetes, mert a kétszeri szállítási díjt is ki kell buznia rajtuk. Ugy vagunk mi ezzel, mint az egyszeri pap, ki mestereivel akarván osztozni az ajándékban kapott tíz akó borb, abban egyezett meg a mesterrel, hogy a hordának egyik az egyik, a másik pedig másik végén furatott esapot, s mindkettő áruba hoestafotta, a mester a borknak itéletét egy garasért adta, míg a pap ugyanazon bork kettőért akarta adni; természetesen a mester a bork mind elmérte, sőt mi több, még a pap is, ha megoszomajozott, a mesterhez ment s letévén a járandó díjt azébol ívott. Mi is a hasznát a külföldinek adjuk, pedig mily jól esnek magunknak is!

Igy áll a cukorgyárral is ügyünk, pedig mily szép virágzásoknak nézne elje Szeged vidékén egy föllállítandó cukorgyár, a közeli uradalmak vetelkeve természetek a cukoréppát, s így nem számítva az apró természeteket, el lenne látva egy évtől a másikig, s

egy tízed év alatt a virágzás tetőpontját érné el; mert Szeged s roppant népes vidéke képes egy gyárból kikertilt készletet évenként elfogyasztani. Mi nagy jötelemény volna ez a vidékre, memyit hatna ez aluszékonyaságunkra, s iparunk meynyire élénkítüne!

De csak azután fogunk sopánkodni és bánkódni, ha e gyönyörül eszmét valaemly beköltözött fogja valótani.

Ha a kor jelszava a "haladás," a miénk legyen az "el nem maradás," mert ha mi nem vagyunk is még képesek a haladás zászlóját elül hordozni, legalább csatlakozzunk a zászló alatt lévőkhöz; mert azt kívánja jobbléttünk; mert ha a fényűző divatot majmoljuk, mely szintén a polgárosodás szüleménye, mért ne követnők azt, mi beműnk nem csak elfajultságban köt más nemzetekhez, hanem fejlődésben és életrealóságban is.

Csongor.\*

### I p a r r e n d.

(Polytatis).

### Negyedik fejezet.

Az iparjogok köre és gyakorlása.

56. §. Oly cikkeknél, melyek a napi fontartás nélkülözhetlen szükségéhez tartoznak, a hatóság a készletet tartásit és kiesinybeni eladásnál ott is, hol e cikkeek árszabás alá vétve ninesenek, az áraknak az árnyhelyiségekbeni kifüggesztését, valamint a vendéglői iparoknál az árjegyekek kitételét elrendelheti.

57. §. Sütök, mészárosok és kéményseprök az egyszer elkezdett iparüzletet tetszés szerint félbe nem szakíthatják, hanem az abbahagyás szándékának esetében kötelesek azt a hatóságnak jelenteni, s annak kívánatára az ipart még egy bizonyos ideig, legfőlebb 2 hónapig folytatni.

58. §. Az iparüző a maga iparát helyettes által is fizheti vagy azt bérlé adhatja.

Oly realparok, melynek tulajdonosa annak gyakorlására a törvényes képtesség nélküli nem bír, csak helyettes vagy bérlő által fizethetik.

A helyettesnek vagy bérlőknek, mindig épen úgy, mint az iparbitokosnak magának is, bírnia kell az illető ipar önálló fizésére megkivántató tulajdonosággal, s engedélyezett iparokat a hatóságnak engedélyezés végett be kell jelenteni.

59. §. Valamely iparüző halála után az örökös vagy hagyatékos, ha az ipart folytatni akarja, azt saját nevére újra be kell jelentenie.

Ugy szintén új bejelentésnek van helye, ha valamely ipartelep élök között okmányilag másra ruházatik át.

Ha az ipar engedélyezett, mindkét esetben új engedélyre van szükség. Csak az özvegy vagy kiskorú örökösök számára, míg a nagykorsúságot eléri, lehet engedélyezett ipart a régi engedély alapján tovább folytatni.

Az iparnak a fűmög számára esőd vagy hagyatéki tárgyalás alatti folytatására se új bejelentés, se engedély nem kívántatik.

Ebben, valamint az előbbi esetben, ha azt az ipar természeté kívánja, képtességgel bíró helyettes (58. §.) állítandó.

60. §. Ha valamely iparüzőnek az önálló iparüzés törvényes helyekéi valamelyikének eredeti és még folyvástátó hányta utólag fedeztetik föl, az ipar folytatása akármikor megtilthatatik, illetőleg az iparjegy vagy engedély visszavétheik.

Azon engedélyezett iparoknál, melyeknél a helyi viszonyok tekintetéből korlátozás szükségse áll be (18. §.) az engedély visszavétheik, ha az engedélyes az iparüzletét 6 hónap alatt az engedélyadás után meg nem iudítja, vagy később ugyanannyi ideig abbahagyja.

61. §. Oly iparvallatok, melyek a nemzeti ipar kifejlődésére kitünő jelentőségűek, azon előjoggal ruházthatnak föl, hogy emérik s peséctikben az eszári sást, s eügükben jólléást; „es. kir. szabadalmass“ (gyár, nagykereskedés stb. stb.) használhatják.

### Ötödik fejezet.

Vásári forgalom.

62. §. Mindenkinek joga van a vásárokat minden a forgalomban megengedett árakkal meglátogatni, amennyiben azok a vásár neme szerint az azoni forgalomra megengedvök.

Oly árnk azonban, melyek eladásra engedélyhez van köve, a városokban is csak az illető engedéllyel ellátott iparosok által árulthatnak.

63. §. Ki a városok látogatásából önálló ipart csinál (vásáros, vásárlár), ezt a 13. §. szerént be kell jelentenie.

64. §. A külföldiek a vásárlátogatási jog tekintetében belföldiekkel egyenlőleg vétetnek, amennyiben viszonság tekintetéből ettől eltérés nines rendelve.

65. §. Vásári forgalom tárgyait képezik a sokadalmak, országos vásárokon és azokkal a gyógy-szak tartamára néve egyenlővé tett földhelyeken, továbbá a bmesvásárokon minden a szabad forgalomban megengedett árak, amennyiben az illető vásárlógok világosan egyes tárgynemekre, mint például, marha, gajpu, gabona, gyermekjátékárak stb. korlátozva ninesnek.

66. §. A hetivásárgalom tárgyai: az élelem-szerek és nyers termények, gazdasági és földművelési eszközök, azon termények, melyek a környék földészeinek köz szokások mellék foglalkodásai közé tartoznak, s a mindennapi szükséglet köznséges cikkei.

67. §. Hetivásárokon e cikkeken kívül másokat bökében és állványokon árulni, rendszeren csak magában a közsében lakó iparüzőknek van iparuk tárgyaira néve megengedve, kivéve, ha egyes helyeken az illető terményekre néve vidéki iparosok már ezeltől hoestálltak volna.

Egyébránt oly helyeken, hol a helybeli iparosok a fogyasztás szükségletnek meg nem felelnek, a politikai országos hatóságtól függ elrendelni, hogy az illető cikkekre néve vidéki iparüzök is a hetivásárokra hoestálltassanak.

68. §. Vásári ügyletek üzletében minden vásárlátogatók egyenlő kiváltságokban részesülnek.

Oly intézkedéseknél, melyek szerént a vásár első órái a kiesinyben vevök számára tartatnak föl, csak hetivásároknál s csak élelemszerekre alkalmazva lehet helye, ha a helyi szokások és szükséglet amellett szólnak.

69. §. A vásári forgalmat a község semmi más adóval nem terhelheti azokon kívül, melyek az átengedett tér hasznóvétel, bökék és árneszkök használata s más a vásár tartásával járó kiadások mértéget képezik.

70. §. A főnbbi határozmányokon belül tartozik minden község, melyben vásárokatartanak, a politikai országos hatóság jóváhagyásával, a vásárendet, melynek a vásár helypénztáblázatát is tartalmaznia kell, a helyi szokások szerént megállapítani, melynek az is meghatározandó, memyiben legyen italok mércse és ételek szolgáltatása a vásártéren megengedve.

71. §. Külön határozmányok szabják meg, mi módon nyerhetik meg egyes községek a vásártartatás jogát, s ily engedélyeseknél micsoda tekintetek tartandók szem előtt.

(Folyt. köv.)

\* Sokat illet hazánkban e vál, az bizonyos; de hogy a legnagyobb szám megtért a divat bálheltoronyról azon egyszerűbb, mely egyszerűsége miatt díszességünkre váltik, csak a vak nem látja. Szerk.

## Kereskedelmi és iparozmogalm.

— A somogyemegeyi gazdasági egyesület az általa fölterjesztett s legközelebb leérkezett alap-szabályokra tett észrevételek megvitátása végett f. évi tölh 31-én Kaposvárot naggyűlést tartand Somssich Miklós ur ideiglenes elnöksége alatt.

— Horvátország és Szlavonia részére jel-zálog hitelintézet felállítását megengedtetett.

— Spirta ur hazai készítményü „Archimedés” nevű gőzöse a napokban érkezett Győrbe. Valódi benső örmével fűvölöztök — írja a „Gy. K.” — a legelső magyar gőzhajót, mely a Duna szabaddátétele után első költöt ki parjainkon s o-hajójuk, hogy a szabadalom paizsa alatt hatalmas-vált gőzhajózási társasággal becsülettel állja ki a versenyt. Reméljük, hogy Spirta ur példáját vá-rosmunk tehetőss kereskedői is mielőbb követni fog-ják. Adjá Isten, hogy a „Gy. K.” hazafini o-hajá-tása, mely minden magyarunk o-hajátása, mielőbb teljesedése meljen ne csak Győrben, hanem Szegeden is.

— A dohány-termelés jogát, úgy a beváltás-t s különben a természetnek külföldi eladás fölötti szabad rendelkezést, illetleg a magyar-or-szági dohánytermelését körül könyvebbétek indít-ványozására, külön bizottságnak lépett elthe Baum-gartner tit. tanács. elnökele alatt, mely nem sokára összehelnd.

— A kirándul. kéz győgyításmódja. 1/2 obon (ucia) olaj edet s nygamányi rózsavízet 1/2 sz-szebtünk, s a sérült kérszét s végítéssel este és reggel rendszeren megdörzsöljük.

## Szegedi tárogató.

7 Ma kilt-ne óraker s a mult számunk-ban említett ünnepek ismeti tisztélet az alsóvárosi egyházban, melyet Hunyadi Mátyás palástjáb-ban tartand a felkész.

7 A szent István társulatnak f. hó 5-én tartott választmányi gyűlésében Sajnászy Antal következő, minden hazafinak örömele szolgáló szavak-t mondván, azoknak jegyzőkönybe ígátástát kívánta: „Ha — így szolt — az erdélyi muzeum megvitátása alkalmával Gyulán Pál azt mondá, hogy Magyar- és Erdélyország csak egy színek két kamarája, ugy bizonyára, ha a kath. papnak szíve templom is, melyből kath. meggyőződésének tömjénfüstje emelkedik az ég felé, ugy kettős ka-marája kápolna is, melynek egyikében a hazának, másikában a nemzetiségnek díszes oltár emelve van, s ugy hiszem, hogy e tekintetben bímt még egy kath. pap sem követeit el. Isten tiszta sokáig a lelkes egyházférfit a hazának!”

100. — Prezechka Mária, **Klanáz Gábor** volt neje Szegeden született. Atja gyógyszerész és jeles orvos, nagylelkű emberhatár, anyja szel-lendűs nő, a szegények ápolója, árvaik dajkájaként vala szerete és tisztelve. A jeles szülők egyetlen leányja testi bájai nagyságát még magasabá tették szellemi szép tulajdonai. Egyike volt ő azon hon-leányoknak, kiknek a nagy nevet nem csak néhány haszonlós, de minden ravag állásnak oda ítélték. Az ő számára fölösleges volt honleányi kötelmeket írni, toitekkél írta ő ezeket elthe lapjaira. Tettei mind-ig oly szerények valának, hogy csak a hálas nőt-kornak jut őt magasztalni, mint hogy érdemeit anyyira nem fitogtató, miként csak a háladó ajkak árulták el a fölségtől szíkkölödők és szenvedőknel tett segéteit. Sok jeles adatnak vagyunk birtoká-ban a jeles honleány életére vonatkozólag; azon-ban az idő és kor mindezeket csak a jövőnek hagyja fölörválni. Körülményeinkhez képest elég legyen megemlitenünk, hogy valaminek jeles szülöi, úgy ő is a szenvedőknek élt a honért: midőn azokat jótaná-eson kívül szellemi és anyagi segélyben részesíté, 1848 ik évi tölh 16 an az alsóvárosi egyházban a szegényeknek alalmaztat oztogatóván és szokott át-tartosságát végeztén e megszokott foglalkozását az e napi nedves, hideg időben is szokatlan büszsággal és hosszadalmasan végzté ugyanyarra, hogy a vele lévő szolga is fölözva meghetedgetett. Az urú oly veszélyes beteg lön, hogy rövid 10 nap után el halt. Mint hogy neheznapok követeztek halála után, Szeged jöv szerdán tölte be irántai kötelessé-gét, megemlékeztén egyik jeleséről, kinek neve a hitben tévelygők előtt mindenkor vezér lehet, midőn végre azt is emondhatjuk, hogy oly város, melynek nagy leányai közül ilyenek kerülnek, oly város li-heti, hogy a hazának nem romlott, de ép és erős

tagját képezheti bármikor, melyre edes anyánk, a hon, mindig méltán számoltak, hogy semmi köz-ben el nem fog maradni. — Ugy adja a magyar k-Istene! — Aldás és béke a jó honleányok poraira s lengjen emlékök szelencé az élok felé, hogy ok is oly nemesek, oly magyok, oly méltok legyenek, hogy egykor az utókor így emlékkeljék fölötök.

7 Nem csak az alsóvárosi egyházban, a szün-házban s a kaszinóban is megülők igazságság Mátyás 400 éves emléket. Szabó szingagató ur elhagyja a mára rendezett álarcos vigalmat, s hely-tele Mátyás diákok adja elő. — Színház után díszlakoma lesz a kaszinóban, melyben, mint tudjuk hivlyeink is részt fognak venni. A ka-zinóúv körül így halljuk, hogy sok más kizhelyen lako-ma rendezve, hol vig pohár esengése és andalító magyarzene mellett meg fogunk emlékezni Mátyás király dícső korára.

7 Ritka élvezet vár közönségünkre. Hauser Miska hazánkba, ki begodója bityósbájos hang-jával nem csak Európa minden országában aratótt diadalokat, hanem az amerikaiakat is elbájotha, ma érkezit hozzánk s honlap lép föl színpadunkon. Még eddig minden magyar és nem magyar város, hol megjelent, kilttő pártolásban részesíté művésza-zánkat; reméljük, mi szegediek nem fogunk a többőt elmaradni.

7 A nőegylet második tánevigalmon sok-kal többlet volt az elsőnel. Táncosek és táncosnók egyíránt nemzeti öltönyben jelentek meg s mond-hatjuk, gyönyörrel tölte el szívünk lelkünk, midőn nemzeti újajásztelésünket így megtestesítv láttuk. A vigalom királyfőjét meg nem nevezhetjük, mert minden magyar főtötös és pártás hölgy megérdemli, hogy a jó magyar ember tőrt emeljen szívében neki.

7 Szeged városi lelkés közszé választ-mányja tegnapelőtti ülésében 5000 frot szavazott meg a magyar tudós társaságnak és pedig 3000 frot az építelői palotára 2000-et az alapokére.

7 A lyoniak közelebb kérévnyt íntétek az ottani tanóshoz, melyben kéri, hogy minden nőlen férfin, aki már életének 35-ikét évét meghaladta, agglégényadót fizessen. A kérévnyt sok hajadon s néhány házias férfin írták alá. Nem csak nálunk tehát, hanem Lyonban sem nősiének a férfiak! Nálunk e bajon egy nőlen fiatal ember akart segíteni az általa e tárgyra vonatkozólag kitöltött S db. aranyos pályakérdés által; Lyonban a nők maguk lépnek föl segítőknek e fribetegség-en, mely tulajdonképen a hölgyeknek jár legjob-ban. Mi, kik e hiányon régóta törjök fejünknek, egy új, eredeti és talán gyakorlati gondolatra jöttünk. Az o-hajót élt e uton sem a lyoniak sem a szegede-diek nem érendik el: elsőik azért nem, mert a nőlen élet szabadságát néhány forint minden éven haszonbérbe vehetik, utóbbiak azért nem, mert akiknek tulajdonképen a pályamű irva, van külön-ben is épen azért nem nősiének, nem nem olvasnak. Hogyan győvítssa tehát meg a gyógyszer a betegét, ha az azt be nem veszi. Tegyenek hölgyeink ugy az ifjakat, mint a bajai lelkes hölgyek tesznek a „Bajai Közlöny” pártolásával.

\* A „Napkelet” idei milapja „Eger védel-me” Vízkeleti Bélának nem csak legeredetiűb, de kétségkívül legszebb legkivalóbb műve. Egész-ben véve szíszhangos s részleteiben kilttő kép. Lék-tükből üdvözöljük a tehetőses művészt és a buzgó kiadótt.

\* A győri évi országos vásárban, mint az ottani lap kilti, minden ármeiknek volt ke-lete, csak a köesög kalapoknál nem. Senkinek sem kellett. Egy kalapkereskedő már 1 új írték is szivesen oadtat valna. A kérszula-kereskedők színtén jayvesztékkel s Magyarország sorsa fölött csaknem kétségbe esve hagyták el a vásárt.

\* F. hó 25-én városunk fölött szörvány-ít mosolygott. Igaza van Kakas Mártonnak, hogy „Tünetemyes idők járnak.” E szörványban örömmel olvassuk a remény ana biztatását, mit a hitrege a szörványról fölhangyott, hogy t. i. nem vérsz el e föld többé vízőzőn által.

\* A M.-Vásárhelyiek Erdélyben, mint a „P.N.” írja, f. hó 5-én és 6-an tartották meg dícső Kazin-ezy-nk századosünnepét legmagyobb fönyvel és ün-nepélyességgel.

\* Mint halljuk nemsokára egy francia új vigjátékké kerül a szegedi színpadra Seribetöl Maintenon asszony korából Szathmáry Károly jutalmán.

## Videki levelezések.

Makó, tölh 23-an.

Szomorútn znegnak a harangok. Egy fiatal élet eseti ismét áldoztat a legirtózatossab halál nemének. Egy 17 éves ifja hajadon merevült tetemei fölött znegnak a harangok. Életörtömet rövid, de megható. K. L. vagonos polgárelényka az élet legvirágzóbb, legkilttőbb évszakában volt, mert ép azon ponton állott, hogy ifja szíve első szerelme tárgyával Hi-men boldog rózsalánca fűzött őgybe, midőn hal-esillagzata másként rendelte. A lázokat több év óta híven őrző eb egy napon dűlbe esett és a szeren-

esélen hajadont megmará. Minden ipar sikertelen lön a megmentésre. Az arakoszoru helyett halottí korszoru földi hideg homlokát a bánatos szülők örök gyászára, kik egyetlen magzatukat siratják benne. Az ifju jegyes fájdalomtépe szívvél kéri árját vissza a kirelhetetlen haláltól. Ó vigyázat, elővigyá-zat, ne hagyj el bennüket!!!

Brasso, tölh 26-an.

Az idők változnak s a városok az időkben! E szabadszók változtatással merem alkalmazni a régi közmondást városunkra, mert valóban, ki e szép, és áldott várost, a kies „Háromszék” kö-zeppontját s ugyszólván fővárosát, csak kevéssel ezeltolt járta, ismerte volna meg, s most látná új-szont, anyagi s szellemi szempontból vezetes-változást, égnék hála örvendetes jobbulást tapaszt-alna minden tekintetben.

Eltértek attól, hogy külvizonyokra nézve, anyagi kérdések tekintetéből a nagy izületi keres-keelmi válságon túleves, pénz-s forgalmi kérdé-sekben méltán jobb állapotnak örvend egyíránt ér-dekelt s követelven nem érdekelt minden egyén; hogy ennek folytán a szokásos „kivándorlások” (kéjvázások a Moldva-Olah hataron túl) kevesekkel, s szivesen a határon belül maradjon kilt minden egyes; — el attól is, hogy a helyreállt béke óta ne-vezetes népesülést tapasztalunk; — csak azt érintem anyagi szempontból, hogy az építkezés, szépít-tések kellemes korszakába értünk s általános lel-kesedést veszünk észre e részben az illetőknel; (mindenteser irgylendők), érintem mindet csak azért röviden, hogy gyorsabban jutlassak arra, mit szelle-mi haladásnak, előnyös változásnak nevezni gondolok.

S e tekintetben valóban csak felette megpöpl-s örvendetes a gyors változás, melyen — főkép nem-zeti állapotunkat tekintve — rövid idő óta szemlá-tomást mentünk keresztül.

Mig pár hóval ezeltolt magyar irodalomról, ana-k „pártolásától s irántai törekvésekről alig, vagy épen nem volt szó körünkben, a leginkább a Ka-zinczy-ünnepekelyek óta fölözött lelkesedé szép nyilatkozataival találkoztunk e téren.

Alig hiszem, hogy volna Erdélyben — Kolozs-várt kivéve — város, hozzánk mérhető, hol a 22000 lakos majd három negyede más ajkából áll, — melybe annyi magyar hírlap, de még inkább annyi magyar könyv járna; mindinkább látjuk gyarapodni e honrésztülte versenyzést, mert — mint a Sz. H. hasábjain említve volt — önálló lapot szegediek megalapítottak.

A múlt hetek óta indítványoztatott „magyar kaszinói olvasó egyesület, s könyvtár” szerveztetése, s az e hó 7-én tartott összejövetelen oly nagyzerű részvétel találtunk mindenfelől, hogy a nevezett egyesület, mielhet a kormány engedélye leérkezend, elthe léptethető, s elthe táplált reményeinket haladó állapotba helyeztethető látsz.

Sokat, igen sokat mondhatnék még e tárgy-ban, de egyeket kellene megneveznem, szerényse-güket megésirténem, s így mára legyen elég mon-danom, hogy itt, a havasokon túl is él s mindinkább élni fog a magyar szellem!

Kh. Ede.

## Videki rövid hírek.

— Szekesfehérvár erélyes polgármestere Drucker János ur, Szeged volt első tanácsnoka kaszinószerveztésben fáradozik: a kivét sikert, mint Szekesfehérvárról írják, az elágazó nézetek nehezen fogják eredményezni. Sajnos volna, ha a szekes-fehérvári Keletozók kaszinót egyedül az illető párt-olók pártoskodása baktatna meg és pedig épen ma, midőn mindent csak egyesüléssel, testvéri öllek-zeztől hallunk.

— A pozsonyi büntető törvényszék előtt több épésztanuló ítéltetett el. Kik ezüst hatkrajcáros hamisításon kaptattak, ifjankoruknál fogva azonban csak néhány havi fogságra.

— Nagy-Lakon (Makó mellett) nevezetes égitünetemű volt látható. Három királyok napján 4 1/2 óra tájban delután az égboloztat deli részét fekete fűlő horította. Öt óraker moxaj s dörgés volt hallható, melyt 5/6 óraker gyakori villámzás kísért, mely a levegőt megrázkodtatta. A dörgés és villám-lás 8 óraig tartott, mely után tisztá idő állt be.

— A nagyváradi kereskedelmi ifjúság f. hó 25-én a „Feketes-bán” tánevigalmon rendez, s a jövendő felét a Kazinczy-alapítványra, másik felét pedig a lendő kereskedelmi köröta javára fordítandja.



# TARCA.

## Édes anyám...

Édes anyám, ne sírj, ne félj:  
El az Isten, ő megsegít.  
S vigasztaljon meg e szent hit:  
Nem sokáig maradhatsz így!

Ki kell derülni az égnek,  
Meg kell szűnni bánatodnak,  
Az ég örök bűbösöget,  
Örök kárhözatal ad csak!

Emléksz még, mint kis gyermek,  
Beteg voltam, súlyos beteg?  
Könyözted, de vigasztalt,  
Azt mondtad, hogy jobbat leszek.

És ezóta szentül hiszem,  
Hogy a vigasz gyógyítja meg,  
Mely nélkül az élet olyan,  
Mint napsgár nélkül a regg.

Add át mostan bánatodat  
S vedd át feléd reményimnek;  
És fájdalmad örösa  
Gyöngye gyermekéktől török meg:

Benicky Emil.

## Komoly levelek.

### IX.

Pest, 1860. télből 24-én.

Micsoda? Olyan embertől fogad el a Szegei Híradó szerkesztője leveleket, még pedig komolyakat, mint őket címezi, aki maga nem szegényi bevallani, hogy régen nem olvas csak magyar nyomtatványokat? Hát mi már a külföldről ne tudjunk semmit? elszakadjunk végképen a mívelt Európától? ne legyen senmi esatornánk többé, melyen a nyugatra lakó népek tudományá, művészete (esiklandós regényei) és fölvilágosodása eljuthasson hozzánk? Csak barbár népek szokása magokat elzárni, hogy a kívülről jövő fény ne pirtson rájuk, s ne látassa velök, mily szegények, mily rondák, mily gyámoltalanok és ostoban kevélyek!

Mivel az én panaszom hozta a Szegei Híradó fejére ezen zivatart, hadd fogjam föl vilámaít én.

Én igen büszke vagyok nemzeti sajtóknak működésére és egy eceptet sem szegényen bevallani, hogy a köröttem halommal fekvő nem magyar könyveket és lapokat értetlenül hagyom, semmi más oknál fogva mint azért, mert míg átjutok a magyar lapok, folyóiratok és könyvek javának csak egyik részét is, már itt az éj és szemem többit nem győzek.

Hogy a külföldről ne tudjunk semmit, attól Isten mentes! Hogy ne tudánk semmit? Ir Magyar László Afrikából és Afrikáról, ir Xantus János Kalföldiából és általában Éjszakai Amerikából, ir Duka Kelet-Indiából, Blan Ausztraliából, ir Reguly Európa északkeleti vidékeiről és lakóiról, ir Téry Pál Skót- és Angolországról, irnak lapjaink minden istebalta nap a külföldről amnyit, hogy csak győzők emészteni, jó lesz! Melyik nép irdalmából nem kapunk koronkint küzleteket és fordításokat? hisz megajándékozott már egy brit hitly is, gr. Karolyi más Hervey Sándorné, született Biekersteth Janka, magyarra fordított nagyszerű angol költeményeit, Byron Child Haroldjával, melyet Genfben nyomtatott számkönyv és ugyanígyen lehet várni még többet is. Ir Egressy, ir Száva Törökországról, gr. Andrassy Indiaról stb. stb.

Hogy a mívelt Európától elszakadjunk, attól nincs mit féltünk. Más nemzetek sem szakadnak el egymástól, ámár e kölcsönös tudósításokat egymásról mindenki a maga nyelvén szereti és szokta olvasni.

Aki épen ráér, az megtanul egyegy idegen nyelvet is, de bizonyára nem azért, hogy ezáltal a különböző tanadható szakadásnak elejét vegye, vagy a két nemzetet összekapcsolja!

„Ne legyen senmi esatornánk többé, melyen a világosság és jó izlés nyugot népeitől beszívarglasson hozzánk?”

De bizony legyen; hanem maradjon esatornánk, és ne hozzon ráink ösönt, mely a helyett, hogy saját kertünk és rétkünk növényeit jótékonyan ön-

tüzné, elboríthatna iszapjával és sankjával\*) mindent amit ér, mezőt és utat, esermelyt és forrást, ugy hogy kőszönet benne csakugyan nem volna.

Elhiszem azt, hogy csak a barbár népek zárkóznak el a kívülről jövő fény elől: de ugy sejttem, hogy ott sem a nép maga az, amely elzárkózik, mert szegény oly tudatlan és gyermeteg, miszerént azt sem tudja jóformán, hogy van mit szegyelnie kellene; ott más valaki huzza rájuk a zárvárt.

Azonban azt már nem hiszem, hanem tudom, hogy a felbarokok szokása a külföldi megaranyozott rézrét oda adni esérébe a hont elzárta; és tudom azt is, hogy az önéret ébredésének első jele: inkább járni szürben és abaposztó-nadrágban amit magunk készítettünk, mint járni selyem harisnyában és himzett gallérn díszöltönyben, melytől hogy kifizethessem, el kell adnom vagy örökségemet, vagy feleségem hozományát.

Ha ni mi nem fogunk olvasni csak magyarul írt műveket, a magyarul írt művek jobban fognak kelni; ha ezek jobban fognak kelni, írónk nagyobb örömmel fognak írni, a kiadók szívesebben fognak vállalkozni a kéziratok kiadására; és a magyar könyvkereskedés csak akkor fog még megszületni. Igen igen, megszületni! mert én egy könyvárust sem ismerek, aki nekem izleti könyveit segítségével pontosan meg tudná mondani, csak például 1850 óta, hol, kinél és miféle magyar munkák jelentek meg és hol kaphatók.

Ne féljünk semmit! Lesznek nekünk szorgalmas méheink, és be fogják járni az egész föld irdalmait és fognak hordani mézet eddességül s gyógyserül és viaszú világitásul eleget. Evégre nem szükséges, hogy mindgyökéret olvasson hollandusul és dánul, spanyolul és kéltiül. — Isten Ömelet!



(Folytatás.)

A tévedés és kételyek, mikkel e téren találkozunk, onnan erednek, hogy a szabad akarat lényegét és hivatását az emberek legnagyobb része balul érti. Ők szabadnak azt képzelik, aminek semmi korlátja nincs, és meg nem gondolják, hogy szabadságunk legtöbb korlátja nem rajtunk kívül van, hanem minmagunkban. Például oda álltanék valakit valamely pompás kert közepébe, homnan mindenféle szétágaznak, virágágyak és fasorok közt, szép hajlász utak és ösvények, és azt mondanám neki, minden uton szabad szaladgálnod, vajjon mindeniken fog-e szaladgálni egyszerre? Ugy-e nem? és miért nem? Mert ember vagy más földi lény de meg elem sem lehet egyszerre több helyen egyénl.

Monddok más példát. Trieszben vagyunk. Előtünk az Adria és készen indulóra nem csak a Lloyd gőzösei, hanem más európai és amerikai nemzetek hajói is. Ez Odesszába készül, amaz Szmirnába, az egyik Alekszandriába, a másik Marszelybe; van mely Londonba megy és van mely Hamburgba; de van Ujorkba menendő is és látok egyet, mely Rio-Janeirába visz. Időnk van, van pénzünk is, választhatunk. Hová menjünk előbb? Menjünk Szmirnába. Jól van. Melhetünk-e ugyanakkor máshová is? Hisz szabad mennünk akárhová! Ugy-e, amit válasz-tottunk, ha azt követjük, azáltal minden más irányról, amig ezen utunkban tart, leszorultunk? Tehát Szmirnába, de oda nem csak a Lloyd gőzöse indul, hanem mintha versenyre keltek volna, ugyanoda tartanak több angol, francia, brémai, amsterdami, sőt görög és orosz hajók is. Melyiken menjünk? Ugy-e itt is egy ember egy időben csak egyet választhat, és még sem fogja senki mondani, hogy azáltal szabadsága esorult vagy esorult.

Kénytelen vagyok sietségem dacára még egy példát fölhozni, mely még közelebb vezetend az ohajtott névhez.

A fun 16 éves. Ideje komolyan néznie, mi pályára fog lépni. Még két esztendő és választani kellend. Szülék, rokonok, nevelők és tanárok mindent elkövetnek, hogy a fiúval mind magát, mind a választható pályák sorát megismertetvén, mikor választania kellend, minél tisztább belátással és e szerént minél szabadabban választhasson. Végre választ és pedig oly pályát, melyre egyenesen születteknek látszik, de mely egyszersimint teljes odaadást kívánand tőle, és mely nem csak egy boldogultat, ha gazdag tehetségét kizárólag annak szentelendő. Vajjon szabadon választott-e? Bizonyosan. De e pálya elvonja öt minden másolt, és két unak itt sem lehet szolgálni: hol marad hát szabadsága?

Szabadság! hát nem akkor vagyok e fogtsadabb, mikor örömet és időmet teljesre megláthatom? és fordíthatom e őket inkább tetszésre, mint midőn oly pályán török előre a nehezen elérhető pályadíjért, mely lekem egész irányának, szívem minden vonzalmainak felel meg legjobban? Vagy nem azért választottam-e? Megmondottuk szülednek elején, hogy szabad akarát választ, és miután választott, ha nem akar hitelen lenni önmagához, annál amit választott, meg is marad mind végiglen, ingatlanul és rendületlenül.

Már most ugy gondolom világos, hogy mily szerepre van hivatva szerelem dolgában, a kényszerítő szükségesség és a hajtó ösztön mellett is, a szabad akarat. Választhat. Vajjon miben? Több tekintetben. Először választhatja az utat, melyet a természet télerörthetlen jelekkel kimutat, és amelyről később több szavunk lesz még, vagy ez utórról le is térhet, és esavargóhat görbénél görbébb irányban. Mert a természet által kijelölt ut azon egyetlen egyenes vonalhoz hasonlít, melyet két adott pont közt vonhatni; aki pedig erről letért, az előtt a görbe vonalak, a bitők és bajok egész világa tárva.

Elhatározván az ifju ember magában, hogy a természet utját követendő, akkor választhat magának a hozzá illő szültek közül és választhatja azt, akiről leginkább gondolja, hogy azt a természet is neki szánta feleségül.)

De még itt sines vége a választásnak. Minden órában jöhet alkalom, mely kísértetbe hozza hűségét, és így mindig készen lehet új választásra erény és bün, becsület és gyalázat, tiszta és esüdes öröme, és nemtelen aljas kiesapongások közt.

Hadd kényszerítsen tehát a szükségesség szerelemre, hadd hajtsjon ugyan oda az ösztön, emberi méltóságom biztosítva van szabad akaratom által, mely háromszoros választásában nyilatkozhatom, mindent megad nekem, amit mint ember e földön józannl kívánhatok és remélhetek. A természet kijelölté előttem az utat, mely e földön is a balhatatlanság reményével biztat, magas törekvéseimhez méltó útokat végtelen sorát vezetvén föl képzeletem előtt. Én ezt az utat választom. És választom magamnak e végre azt a szüzet, kiről hiszem, hogy ha neki szabad volna választania, engem jelölne ki szeméremesen elpirulva. És fölteszem magamban, hogy az erény és hűség, a tisztség és becsület ösvényéről nem csak magam nem térek le soha, hanem egy fogom tartani feleségemet is, hogy neki se legyen kedve letérni soha. Ugy fogom őt tekinteni, mint házam szentségét, és hiszem Istentem, hogy szent lesz szívének minden dobbanása. — A többi nem tölem és nem tőlnek függ, és jöjjön aminek jönnie kell, mi az élet és a világ ura előtt gyerneki bizalommal meghajlunk, elmondván a költővel:

„Ki szívet alkotól s belé érzelmeket,

Szeretni lángolón hazit és nemzetet,

és ép oly lángolon szeretni szüzet, hitvest és gyermekeket; tarts meg minket kegyelmedben egymásnak, és bíálunk örök leend.

(Folyt. köv.)

## V e g y e s .

— Egy nem rég férjesült nőnek, kinek férje távol volt, almban hideg esokot nyomnak ajkára. A nő a esokra fölebrét s látja, hogy gyűrűje eltörtött. A nő nem lehetett azon eszmeből ki-vorni, hogy férje meghalt. A férj másnap megérkezik, s a szobába érve néjét megzölli és esokolja s e közben elteletlenül a földre rogyik. A boldogtalan

\*) Sank a Mátra vidékén azt a durva fővenyt jelenti, melyet az ár a hegyekről hord le a völgybe, miket lassan fölcsúsztat.

) Öregi hírt vallok, melyben viszontagság, hosszu élet tapasztalása megöröszölt, minden állítom, hogy feleségében kapja ki az ember, nem érdeme jutalmát vagy bínei büntetését, azt nem, hanem az élet általást vagy átkát, eseségét vagy keserűségét. Pedig maga választotta!

férjét szelődés érte. Csudálatos, hogy a férj gyil-  
rijje is ketté volt törve.

— Prágában egy kereskedő, kedvesének  
hűtelenségét tapasztalván, elhatározta, hogy öngyil-  
kos lesz. Nagy mennyiségű kénsványt vett, s  
azt megitta. Az életelőt keves kevés múlva mű-  
ködni kezdett, s a szerencsétlen nő ellenerő az or-  
vosi segélynek, pár óra múlva meghalt.

— Két angol Anyonban alba fogadott, ki tud  
messzebb ugrani. 2500 frankot tettek le s elha-  
tatározták, hogy az leand a győző, ki 37 lábnyit  
tért három szökéssel egymáshoz szorított lábát tud  
átugorni. Egyikük csakugyan végrehajtotta a merényt,  
s a jelenlévők természet-zaját közt rakta zsebre a  
pénzt. Boldog avyoklok, be kevés teendőjük van,  
hogy ily haszontalanságon török fejüket:

**Irodalom és művészet.**

— Jákai Már gazdag tolla alól nemokára  
versekben írt vizgatók fog megjelenni, melynek hőse  
a főnémet hírlí Szécsi Mária.

**S z i n h á z .**

7 Téli 26-án Foltényi Vilmos jutalom-  
játékauk: „Csokonai szerelem” 3 szakaszos  
színmű, írta Szigligeti. Szorgalmas és minden  
szerepben kitűnő színésznöket hosszass tapsal fogadt  
közönségünk. A darab igen jól ment, P.-Szabó  
Amália, Tőkés Emilia, Jánosi és Foltényi  
remekül játszottak. Németi Irmánál napról napra  
szébb jeleit látjuk a haladásnak. A darab igen jól  
jellemzi az író álását azon időben, melyben Cso-  
konai élt és működött; részben ma simen jobb  
dolga a magyar írónak, kit napjainkban is hízegő  
udvari boldonok szeretnek nézni sokan, még  
azon kevesek, kik méltányolják törekvéseit, elég-  
nek tartják, ha koszorút tesznek fejére. A színdarab  
kívül Kmetty István elszavalta Kakas Már-  
tonról a Magyar divatot, mely a legjobb ha-  
tással volt a közönségre; Zarkavölgyi az ismer-  
etes oláhánót jó kedvvel lejtette s kétszer kelle  
ismételnie. A magyar kettős tánc gyönyörű volt. A  
legjobb utóhátra maradt. Pajor Anna urhölgy a

jutalmazandó iránti szívességből gyönyörű szép hang-  
ját hallatá. Mind a magyar dalt, mind az olasz  
dalmérszletet remekül énekelte.

7 Téli 27-én „Csikós” 3 fűlv. népszínműt  
Szigligetivel. Az előadás igen jól ment, külön-  
sen Filippovics, Jánosi és Németi Irma  
játszottak szépen. A három kománuszony annyira  
tízelt, hogy csak egy hajszál hiányzott az aljas-  
ságtól.

**Nyitlter.**

**Eisenstádtör Julia**  
és  
**Steiner Manó**  
mint jegyesek ajánlják magukat.

Felölő szerkesztő: Kempelen Győző.

**ÜZLETI HIRNÖK.**

**Vidéki terményárak.**

Alsóausztriai mérő osztr. pénzben	Tiszai buzza		Kék buzza		Rozs		Árpa		Zab		Ten- geri	
	ft	kr.	ft	kr.	ft	kr.	ft	kr.	ft	kr.	ft	kr.
Arad . . . . .	4 20	—	—	—	—	—	—	—	1 47	2 40	—	—
Baja . . . . .	4 26	3	—	—	—	—	—	—	1 75	1 44	2 53	—
Beszkerek (Nagy) . . . . .	4	3 80	—	—	—	—	—	—	2 50	1 75	2 65	—
Gyula . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Győr . . . . .	4 85	2 70	2 60	—	1 90	1 60	2 60	—	—	—	—	—
Mako . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mosony . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sopony . . . . .	5	—	2 70	—	—	2 30	1 80	2 85	—	—	—	—
Szabadka . . . . .	3 80	3 50	3	—	1 70	1 47	2	—	—	—	—	—
Temesvár . . . . .	4 50	3 60	3 30	—	1 90	1 70	2 30	—	—	—	—	—
Ujvidek . . . . .	4 76	3 64	—	—	1 96	1 54	2 66	—	—	—	—	—
Vásárhely (H. M.) . . . . .	3 60	3 20	—	—	—	—	1 40	2	—	—	—	—

**Teher szállítási bér:**

Vámegyleti mázsáink (90 bécsi font = 100% ván-  
egyleti fonttal) Pestől Szegedig a 3 osztály szerint 41, 60,  
80 kr., Pestől Debrecenig 58, 81, 113 kr., Pestől Bécsig 63,  
90, 124 kr., Pestől Bodvachig 68, 212, 232 kr. Drezdig  
ezenfelül 3%, Berlinig 14%, Hamburgig 5% ezüst garas.  
Általános biztosítási díj mel fizedendő a földási vo-  
nalom mázsáink 1/10 kr., a mellékonalokra néve 1/10 kr.,  
mázsáing közönséges tehernél mázsáink 1/10 kr. felekr  
1/10 kr. mázsáért és naponként.

**Bécsi pénzfolyam télhő 26-án.**

5% ausztr. értékb.	91	Dunagőzhajózás	456
5% nemzeti kölcsön	79 80	Lloydrézvények	210
5% metallikus	71 60	Pesti lánchíd	330
4% metallikus	63	Északi vasut	2903
5% magy. földt. k.	73 25	Államvasut	378 50
1834-i állampapír	460	Nyug. vasut	—
1839-i	123 50	Déli	163
1854-i " 4% es	112	Tiszai	105
Comó	16	Pardubitz	—
Hittelszerjegy	105 25	Amszterd. 800 holl. f.	—
4% dunagőz. sorsj.	103 25	Angsborg 100 f. d. é.	—
Hg Eszterh. 40 fortos	85	Frankfurt 100 f. d. é.	145 25
Hg Salau 40	39 50	Hamburg 100 m. b.	161 50
Hg Pálffy 40	40	London 10 f. st.	133 90
Hg Clary 40	37 25	Pari 100 frank.	55 60
Gr. St. Génois 40	39 75	Cs. koronás	18 20
Budai 40	—	Cs. arany	10 52
Hg Windisch 20	23	Napoleon	6 34
Gr. Waldstein 20 fto	27 50	Souveraind'or	11 50
Gr. Keglevich 1	16 25	Friedrichsd'or	18 45
Nemzeti-bankrézv.	865	Angol sovereigns	13 87
Hittelfiz. 200 t. o. é.	201 50	Onoz. eszárjari	11 45
Al.-ausztr. esc.-bank	578	Ezüst	134

**Közlekedés.**

**Indulások a vasutakon.**

Szegedről Pestre 12 órakor délben, 1 órakor éjjel.  
— Temesvárra 2 ó. déltán 11 óra 34 p. éjjel.  
Pestől Bécse 9 órakor reggel, 9 óra 25 p. este.  
Bécsből Pestre 6 ó. 30 p. reggel, 7 ó. este.  
Temesvárról Szegedre 5 ó. 10 p. reggel, 7 ó. 54 p. este.  
Szolnokról Debrecenre, Miskolcra 10 ó. 3 p. reggel.  
Aradól Pestre 9 óra 51 p. reggel.

**Érkezések a vasutakon.**

Pestől Ceglédre 8 óra 15 p. reggel, 6 óra 30 p. déltán.  
Ceglédről Szegedre 1 óra 27 p. déltán, 11 ó. 9 p. éjjel.  
Temesvárról, Szegedről Pestre 8 ó. 10 p. reggel, 8 ó. 28 p. e.  
Szegedről Temesvárra 3 ó. 52 p. reggel, 7 ó. 12 p. este.  
Pestől Bécse 6 óra 1 p. reggel, 5 ó. 56 p. déltán.  
Bécsből Pestre 3 ó. 21 p. reggel, 3 ó. 46 p. déltán.  
Aradól Pestre 8 óra 28 p. este.

**Víz állás.**

Tisza. Szegednél télhő 28. 16' 4" 0-on fölé.

**H I R D E T É S E K .**

(249-1)

594. sz.

(250-1) 195. sz.

**Árverési hirdetmény.**

A szegedi es. kir. megyei Tör-  
vényesek részéről, Benke József ur  
kérelme folytán, alperes Fái De-  
metr nevűre írott bírólag lezártok:  
22. sz. szák. 443. sz. a 23<sup>1/2</sup> 100 holl.  
a rajta lévő építkelekül esztűrt 2982  
ft 13 krra, 15. 21. szák. 711. sz. a a  
899<sup>1/2</sup> 100 holl. a rajta lévő építkelekül  
esztűrt 1050 ft-ra, 20. szák. 787. és  
792. sz. a. összesen 25<sup>1/2</sup> 1000 holl. a  
rajta lévő építkelekül 2281 ft 31 krra,  
15. 21. szák. 899. sz. a. 44<sup>1/2</sup> 100 holl.  
nyg 12. 21. szák. 899. 2 holl. sz. a.  
összesen a rajta lévő építkelekül 4137  
ft 70 krra beestül kaszálóföldök, föl-  
peres 642 ft 28 kr. öke követelése,  
melyek megfűt kamaat és bírói költ-  
ségeik nyg nyábon igazolt 16 ft  
költésgek kielégítésére erejéig, e es. kir.  
megyei törvényesek iródájában leendő  
árverésére első hatámpul 1860.  
év april 7-ik napja. szükség esz-  
tehen 1860. majus 12-én minden-  
kor reggelől 10 óra. fölperes által tett  
és bírólag kijavított bírótelek mel-  
lett azaz tüzetik ki, hogy a másod-  
árverési határidőben becsaron alól is  
a legelőbbit igényköre le fognak  
littetni.

**Árverési hirdetmény.**

A szegedi es. kir. megyei Tör-  
vényesek által néhai Szűcs József há-  
gyományosai kérelme folytán, ennek  
hasznátok lévén, de telékkönyv  
reg. néhai Kaszta János nevűn írva  
lévő 152. szák. 1286. sz. 291<sup>1/2</sup>  
holl. alórsói 2447 ft 90 krra beestül  
kaszálóföld árverésére hatámpul  
es. kir. megyei Törvényesek iródájá-  
ban leendő árverésére első hatámpul  
1860. év februar 18-ka reg-  
gelől 10 óra. a felek által tett és  
az irattalban megtekinthető bírótelek  
mellett, ezemel kitűztek.  
Mintán az árverés önkéntes, azok-  
ra, kik netalán az árverésről né-  
gyadára betéltelias által zálogot  
szereztek volna, megjegyeztetik, hogy  
ezen joguk a vételarra tekintet nélkül  
föf fog tartatni.  
Szeged, januar 17-én 1860.

**Hirdetés.**  
Magyar fejkötők, párták és  
hazaszin szalagok igen szép választásban  
és nagy mennyiségben kaphatók alólti felső-  
városi boltjában.  
**Farkas Mihályné.**

(247-2)

**Hirdetés.**

H.-M. Vászrhelyen a kortélyesi tiszparton 50000 néd clad. a  
a venisámdékokzok érteülhetnek a helyszínen vagy alóltírt a rom.  
kadt. rempan mellettt 2543. sz. a házban.  
H.-M. Vászrhely, jan. 20-án 1860.

**Etédy József.** haszonbérő.

(253-1)

Bei Ernst in Quedlinburg ist erschienen und bei Sign.  
Burger in Szegedin zu haben:  
**Die Regeneration**  
des geschwächten Nervensystems,  
des geistlichen Alter folgen der schmerzlichen Angedenken und der Aus-  
eier gründlicher Arbeit aller Folgen der schmerzlichen Angedenken und der Aus-  
führung, wie auch die mannlichen Gedächtnisregeln an letzte Werk vor Zu-  
richtung zu bewahren.

von Dr. N. Richard, Ritter v. d. W., Preis 4 r. 50.  
NB. Ueber Name, Füllungen, mannliche Angedenken und der eben  
entperrigenen Rechenbände enthält tiefe nützliche Schrift die unentgeltlich  
inbeten.

**Nagy mennyiségű  
száraz tüzelő fa**  
a Marstéren tökéletesen öleze, kisebb és nagyobb  
mennyiségben kapható és pedig:  
Szizla 10 ftr 50 kr. Tölgyfa 8 ftr.

**Gál M. és Krick,**  
a es. k. első ausztriai biztosítótársulat főnökösi-  
rodájában, a „feketess” ventilőgő átelében.

**Bérbeadás.**  
Szegeden, a Rókus-kertvárosban  
lévő „Hécpasirta” című vendégházban,  
az alhoz tartozó kerttel együtt, folyó évi  
május első napjától kezdve, több évtelre  
bérbeadandó.  
Bővebb tudósítással szolgél  
**Buday József.** tulajdonos.